

Gátlisti yfir gögn sem þurfa að fylgja með umsókn til Kólumbíu

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Umsóknareyðublað frá ICBF | <input type="checkbox"/> Forsamþykki |
| <input type="checkbox"/> Bréf frá umsækjendum | <input type="checkbox"/> Skuldbinding |
| <input type="checkbox"/> Passamyndir | <input type="checkbox"/> Meðmælabréf, þrjú (ekki nauðsyn) |
| <input type="checkbox"/> Fæðingarvottorð | <input type="checkbox"/> Listar vegna barns með skilgreindar þarfir |
| <input type="checkbox"/> Hjónavígsluvottorð/ sambúðarvottorð | <input type="checkbox"/> Umboð vegna lögræðings í Kólumbíu |
| <input type="checkbox"/> Hjúskaparsöguvottorð | <input type="checkbox"/> Staðfesting á námskeiði hjá ÍÆ |
| <input type="checkbox"/> Sakavottorð | <input type="checkbox"/> Sálfræðimat. |
| <input type="checkbox"/> Atvinnuvottorð eða tekju- og eignavottorð | <input type="checkbox"/> Staðfest ljósrit af vegabréfum |
| <input type="checkbox"/> Læknisvottorð | <input type="checkbox"/> Myndband af umsækjendum |
| <input type="checkbox"/> Umsögn félagsráðgjafa | <input type="checkbox"/> Myndaalbúm |

Umsóknareyðublað frá ICBF á spænsku: Skrifstofa ÍÆ lætur umsækjendur fá þetta eyðublað, þetta eyðublað þarf að fylla út á **spænsku** og setja undirskriftir. Á eyðublaðið þarf að setja passamyndir af umsækjendum.

Bréf frá umsækjanda: Þetta er bréf frá ykkur (svokallað motivation letter á ensku) þar sem þið segið frá ástæðum þess að þið viljið ættleiða og frá ykkur sjálfum og ykkar lífi. Undirrita þarf bréfið. Þið getið skrifað bréfið á ensku eða spænsku. Bréf með undirskrift og vegabréfsnúmeri umsækjenda þarf einnig að fylgja.

Passamyndir: Passamyndir eiga einnig að fylgja umsókninni

Fæðingarvottorð: Útgefið af Þjóðskrá. Ef umsækjendur eiga börn fyrir þarf fæðingarvottorð barna einnig að fylgja.

Hjónavígsluvottorð/sambúðarvottorð: Útgefið af Þjóðskrá. Hjúskapur eða sambúð þarf að hafa varað í a.m.k. þrjú ár.

Hjúskaparsöguvottorð: Ef umsækjendur hafa verið giftir áður þarf að fylgja vottorð varðandi það

Sakavottorð: Beiðni um sakavottorð má beina til hvaða sýslumanns sem er utan sýslumannsins í Reykjavík en íbúum í umdæmi hans er bent á afgreiðslu sýslumannsins í Kópavogi. Einnig má sækja um sakavottorð hjá lögreglustjórum landsins utan höfuðborgarsvæðisins.

Atvinnuvottorð: Vinnuveitandi gerir þetta vottorð.

Tekju- og eignavottorð: Vottorðið er gefið út af Ríkisskattstjóra. Hægt er að sækja beiðni um vottorð á rsk.is – einstaklingar – eyðublað – alþjóðasamskipti – RSK 14.10 Beiðni um vottorð (PDF). Þegar búið er að fylla beiðnina út er skjalið skannað inn og sent til rsk@rsk.is. Borga þarf fyrir vottorðið og senda þarf kvittun á sama netfang. Ríkisskattstjóri sendir ykkur síðan vottorðið í pósti.

Læknisvottorð: Frá heimilislækni eða öðrum lækni sem hefur annast umsækjendur. Í vottorðinu þarf að koma fram að þið eruð heilbrigð líkamlega og andlega.

Umsögn félagsráðgjafa: Sama umsögn og var gerð fyrir útgáfu forsamþykkis. Umsögn þarf að vera mjög ítarleg. Félagsráðgjafinn þarf að tala við þrjú meðmælendur. Á umsóknareyðublaðinu þarf að taka fram litarhátt barnsins sem þið óskið eftir. Ef litarhátturinn skiptir ekki máli þá er gott að það komi skýrt fram í skýrslu félagsráðgjafans. Ef þið eruð að hugsa um að ættleiða barn með skilgreindar þarfir þarf það að koma fram í skýrslunni. Ef þið eruð að hugsa um að ættleiða systkini þarf það einnig að koma fram í skýrslunni.

Forsamþykki: Sýslumaðurinn á höfuðborgarsvæðinu gefur það út og er frumritið sent beint á skrifstofu ÍÆ.

Skuldbinding: Undertaking by foreign agency, skuldbinding ÍÆ á félagsmönnum sínum. Að umsækjendur muni fara eftir fyrirmælum varðandi eftirfylgniskýrslur.

Meðmælabréf: Bréfin þurfa að vera þrjú, sirka ½ til 1 blaðsíða og mega vera frá vinum eða kunningjum sem þekka ykkur vel. Sá sem skrifar meðmælabréfið þarf að undirrita það. Ágætt er ef meðmælendur eiga sjálfir börn og ekki er verra ef þeir bera góða titla. Ekki er nauðsynlegt að senda meðmælabréf en það má senda með umsókninni ef umsækjendur vilja.

Listar vegna barna með skilgreindar þarfir: Fylla þarf listana út samviskusamlega og senda með umsókninni.

Umboð vegna lögræðings í Kólumbíu: Umboðið þarf að vera í tvíriti, eitt fyrir Olgu Mariu (lögræðingin okkar í Kólumbíu) og annað fyrir ICBF, fæst hjá ÍÆ.

Skrifa þarf við hverja mynd útskýringar þ.e. nöfn fólksins á myndinni og hvernig þau tengjast fjölskyldunni. Einnig þurfið þið að taka myndir af heimili ykkar, umhverfi, gæludýrum og frístundaiðkun. Hámark má senda 6 blaðsíður (A4) af myndum.

Passamyndir: Senda þarf passamyndir af umsækjendum, myndir límdar á umsóknareyðublað og einnig afrit.

Staðfesting á að umsækjendur hafi sótt undirbúningsnámskeið fyrir ættleiðingu: ÍÆ gefur þessa staðfestingu út eftir að umsækjendur hafa lokið námskeiðinu, „Er ættleiðing fyrir mig“.

Sálfræðimat: Valgerður Magnúsdóttur hefur reynslu, sími 896-0449.

Staðfest ljósrit af vegabréfi: Fara þarf til sýslumanns og láta hann ljósrita vegabréf umsækjanda. Sýslumaður stimplar síðan ljósritin og eru þau þá orðin staðfest.

Myndaalbúm af umsækjendum: Myndaalbúm af umsækjendum á heimili sínu, húsinu, bænum, fjölskyldumeðlimum. Einskonar kynning á umsækjendum líkt og myndaalbúmið. Myndaalbúmið og myndaalbúm þarf að senda með umsókn á geisladisk.

Myndaalbúm: Textinn sem fylgir myndunum þarf að vera á **spænsku**. Myndirnar þurfa að vera af umsækjendum sjálfum og nánustu fjölskyldu. Hámark mega vera 3-4 á hverri mynd og þurfa andlitin að sjást vel.

Þegar umsækjendur hafa safnað öllum skjölum fer skrifstofa ÍÆ yfir þau, þá láta umsækjendur stimpla hjá Notarius Publicus (sýslumannsembætti) Athugið að hjón verða að fara saman til sýslumanns svo sýslumaður geti staðfest undirskriftir beggja aðila. Loks sér ÍÆ svo um að láta staðfesta (Apostilla) þau hjá Utanríkisráðuneytinu. Þá er umsóknin send til Kólumbíu. Athugið að ekki á að láta stimpla á myndirnar sem fylgja með umsókn.

Áriðandi er að nöfn umsækjenda séu skrifuð á sama hátt í vegabréfunum og á öllum skjölum. Gætið þess sérstaklega á læknavottorðum og atvinnuvottorðum.

Öll gögn, líka frá vinnuveitendum og lækni, þurfa að vera skrifuð á bréfsefni, undirrituð og stimpluð ef hægt er og mega ekki vera eldri en þriggja mánaða. Fæðingarvottorð og hjónavígsluvottorð má vera eldra en 3 mánaða. Barnaverndarskýrsla og sálfræðimat má ekki vera eldra en ársgamalt.

Erlend stjórnvöld geta óskað eftir ítarlegri upplýsingum eða nýjum vottorðum. Ef svo er þá setur ÍÆ sig í samband við umsækjendur og lætur vita.

Það er nauðsynlegt að nota löggilta skjalapýðendur til að þýða öll gögn sem ekki er hægt að fá á ensku. Þýðandi sem hefur oft þýtt skjöl fyrir ÍÆ er Jeffrey Cosser, sími: 557 4076, netfang: jmc@itn.is.

Biðjið þýðanda að stimpla hverja síðu.

Þýðandi ÍÆ í Kólumbíu er löggiltur skjalapýðandi frá ensku yfir á spænsku, því eru öll skjöl send á ensku til Kólumbíu fyrir utan umsóknareyðublaðið og texta við ljósmyndir.